

# Unterhaltendes und Belehrendes

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **10 (1920)**

Heft 27

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Sommernacht.

Rosenmond, Kletterrosen  
Glühen hell in roter Pracht,  
Heißem Sonnenbrande folgte  
Brünstig schwüle Sommernacht.

Nebenan ein kleines Fräulein  
Schmachtet sehnd am Klavier,  
Bis-a-bis ein Baritonler  
Schmilzt in süßen Tönen schier.

Im Parkterre handorgelt's leise,  
Ober mir die Flöte ruft,  
Und im Garten macht ein Jodler  
Seiner Gletschersehnsucht Luft.

Alles spricht in süßen Tönen  
Von der Liebe Zaubermacht:  
Selbst mein Vater sendet weiche  
Liebeslieder durch die Nacht.

Gotta

## Die Schweizer Gletscher.

Die im Jahre 1917 an liebzig Gletschern der Schweizer Alpen durchgeführten Beobachtungen und Messungen ergaben, daß fünfunddreißig Gletscher im Anwachsen begriffen waren, vier stationär blieben und einunddreißig sich im Rückzuge befanden. Gegen das Vorjahr fiel der Anteil der im Vorrücken befindlichen Gletscher von 63,5 Prozent auf 50 Prozent. Die Hauptursache der Rückzugerscheinungen scheint die Sonne zu sein. So wies Forel nach, daß die sommerlichen Wärmeschwankungen in den letzten achtzig Jahren mit der Schwankung der Ausdehnung der alpinen Gletscher eine auffallende Übereinstimmung zeigen; nach J. Maurer erklärt die Stärke der Inolation zur Genüge den andauernden Rückgang der Gletscher während des Zeitraumes von 1856 bis 1912. Beobachtungen des Betriebsjahres scheinen für die Richtigkeit dieser Auffassung zu sprechen. Die warmen Sommermonate waren im Hochgebirge ausnehmend reich an Sonnenschein; manche Gipfel verzeichneten mehr als zehntausend Sonnenstunden. Möglicherweise reichten aber auch die in den Gletschern aufgeschichteten Eismassen nicht zur Speisung der Gletscherzungen auf längere Zeit aus. Nimmt man mit Mougins die periodische Wiederkehr eines Versicherungsmaximums in etwa 106 Jahren an, so würde das absolute Maximum der Vergletscherung der Schweizer Alpen erst um das Jahr 1924 erreicht werden. (Nat.=Ztg.)

## Der Klebverband bei kleinen Wunden.

Die im täglichen Leben bei jung und alt häufig vorkommenden kleineren Verletzungen und Hautabschürfungen, besonders an den Fingern, werden leider oft nicht verbunden, was dann Verschlim-

merung, Eiterung und längere Gebrauchsunfähigkeit des betreffenden Gliedes häufig zur Folge hat. Es ist den meisten Leuten zu umständlich und bei der Arbeit hinderlich, einen regelrechten Verband anzulegen. Da leistet der einfache Klebverband gute Dienste. Man legt auf die Wunde ein kleines Stüchchen Watte, zieht deren Ränder in Fäden aus und befestigt diese auf der gesunden Haut, indem man mit einem (flachen) Pinsel guten Leim von der Mitte der Watte über die Ränder hinausstreichet. Nun wartet man eine Weile mit unbewegtem Finger, bis der Leim vollständig angetrocknet ist. Man hat jetzt einen festen, sicheren Schutz gegen das Eindringen von Eitererregern, gegen Verschmutzung und unvorsichtigen Stoß, und kann doch dabei den Finger, weil ohne hindernden Verband, frei bewegen und alle Handtierungen verrichten. Dr. Th.

## Ein Arztetarif vor dreitausend Jahren.

Die erste Medizinalltaxe ist vor mehr als dreitausend Jahren im alten Persien abgefaßt worden. Das heilige Buch der Perser, das „Zendavesta“, berichtet ausführlich darüber. Der Arzt soll das Oberhaupt einer Landschaft um ein Biergespann von Ochsen heilen, dessen Frau für ein weibliches Kamel, den Herrn eines Ortes, welcher Mauern hat, um ein großes Zugtier, die Frau eines Herrn solcher Stadt für eine Stute, die Frau eines Dorfherrn für eine Kuh, den Herrn eines Hauses um den Preis eines kleinen Zugtieres, die Frau eines Hausherrn für eine Eselin; ein großes Zugtier heile er um den Preis eines mittleren, ein mittleres um den Preis eines Stück Kleinvieh. Am billigsten wollen die Priester daankommen, denn einen Priester soll der Arzt heilen für einen frommen Segenspruch. Diese altpersische Medizinalltaxe findet sich in dem Zwiegespräch zwischen Zarathustra und Ahuramazda.

## Schachspalte der „Berner Woche“

### Partie Nr. 126.

Nachstehende Partie wurde im Meisterschaftsturnier zu Chemnitz am 4. Mai 1920 gespielt. Sie erhielt den für die schönste Partie des Turniers ausgesetzten Sonderpreis.

Weiss: F. Woog.      Schwarz: M. Blümich.

- |           |        |
|-----------|--------|
| 1. e2—e4  | e7—e5  |
| 2. Sg1—f3 | Sb8—c6 |
| 3. Lf1—b5 | a7—a6  |

- |             |        |
|-------------|--------|
| 4. Lb5—a4   | Sg8—f6 |
| 5. 0—0      | Sf6×e4 |
| 6. d2—d4    | b7—b5  |
| 7. La4—b3   | d7—d5  |
| 8. d4×e5    | Lc8—e6 |
| 9. c2—c3    | Lf8—e7 |
| 10. Lc1—f4? | .....  |

Das ist, wie die energische Antwort des Gegners zeigt, ein verfehlter Zug.

- |            |        |
|------------|--------|
| 10. ....   | g7—g5! |
| 11. Lf4—g3 | .....  |

Man beachte hier die Fortsetzung: 11. Lf4—e3, g5—g4; 12. Sf3—d4, Sc6×e5; 13. Sd4×e6, f7×e6; 14. Le3—d4, Dd8—d6; 15. Ld4×e5, Dd6×e5; 16. Dd1×g4, Se4×f2! Der Springer kann nun weder vom Turm geschlagen werden (wegen De5—e1+ nebst Le7—c5+), noch vom König (wegen Le7—c5+ u.s.w.).

- |          |        |
|----------|--------|
| 11. .... | h7—h5! |
|----------|--------|

Wenn Weiss jetzt h2—h3 zieht, so geht nach Se4×g3 durch g5—g4 der Bauer e5 verloren. Auf 11. h2—h4 aber folgt 11. .... g5×h4; 12. Lg3—f4, Th8—g8 mit starkem Angriff. Diese prekäre Sachlage rechtfertigt das nun folgende geistreiche, wenn auch nicht ganz stichhaltige Figurenopfer.

- |            |        |
|------------|--------|
| 12. Sf3×g5 | Le7×g5 |
|------------|--------|

12. .... Se4×g5 führt zur selben Stellung wie in der Partie.

- |           |         |
|-----------|---------|
| 13. f2—f4 | Lg5—e7! |
|-----------|---------|

Es ist für Schwarz nicht ganz leicht, die richtige Spielführung zu treffen. Ungünstig wäre z. B. 13. .... h5—h4 wegen 14. Lg3—e1, Lg5—e7; 15. f4—f5, Le7—c5+; 16. Kg1—h1, Se4—g3+; 17. Le1×g3, h4×g3; 18. h2—h3 und die schwarze Stellung wird unhaltbar.

- |           |         |
|-----------|---------|
| 14. f4—f5 | Le7—c5+ |
|-----------|---------|

- |            |       |
|------------|-------|
| 15. Kg1—h1 | ..... |
|------------|-------|

Nicht 15. Lg3—f2, wegen 15. .... Se4×f2; 16. Tf1×f2, Lc5×f2+; 17. Kg1×f2, Dd8—d7; 18. f5×e6, f7×e6 und Schwarz gewinnt.

- |          |         |
|----------|---------|
| 15. .... | Se4×g3+ |
|----------|---------|

- |           |         |
|-----------|---------|
| 16. h2—g3 | Sc6×e5! |
|-----------|---------|

Sehr gut gespielt. Nun droht Se5—g4 nebst h5—h4.

- |           |       |
|-----------|-------|
| 17. f5×e6 | f7×e6 |
|-----------|-------|

- |            |        |
|------------|--------|
| 18. Tf1—e1 | Dd8—d6 |
|------------|--------|

- |            |       |
|------------|-------|
| 19. Dd1—e2 | ..... |
|------------|-------|

Hier liegt 19. Lb3×d5 nahe, aber nach 19. .... 0—0! 20. Ld5—f3 (falls Ld5—b3, so Se5—g4, und falls Ld5×e6+, so Dd6×e6 nebst Lc5—d6), Dd6×d1; 21. Lf3×d1, Td8×d1; 22. Te1×d1, Se5—g4; 23. Td1—d4, e6—e5; 24. Td4—d5, Lc5—b6 nebst h5—h4 erlangt Schwarz eine Gewinnstellung.

- |          |         |
|----------|---------|
| 19. .... | Se5—g4! |
|----------|---------|

Nun hat Schwarz sein Ziel erreicht; gegen die Drohung h5—h4 gibt es jetzt keine ausreichende Parade mehr.

- |            |       |
|------------|-------|
| 20. Lb3—d1 | ..... |
|------------|-------|

Eine Falle. Auf 20. .... h5—h4 rettet sich Weiss nur durch 21. De2×e6+, Dd6×e6; 22. Te1×e6+, Ke8—d7; 23. Ld1×g4, h4×g3+; 24. Lg4—h3, Th8×h3+; 25. g2×h3, Kd7×e6 u.s.w.

- |          |          |
|----------|----------|
| 20. .... | Sg4—f2+! |
|----------|----------|

- |            |        |
|------------|--------|
| 21. Kh1—h2 | Sf2—e4 |
|------------|--------|

Weiss gibt auf.

# Verkaufsstellen der „Berner Woche“:

Die «Berner Woche» ist im Einzelverkauf à 25 Cts. per Nummer an folgenden Stellen zu beziehen:

BERN: **Bubenbergrplatz:** A. Francke, Buchhandlung.  
 „ **Bahnhofbuchhandlung.**  
 „ **Bubenbergrplatz:** Kiosk bei der Tramstation.  
 „ **Bärenplatz:** Kiosk beim Käfigturm.

BERN: **Bärenplatz:** Buchhandlung Semminger.  
 „ **Zeitglocken:** Kiosk.  
 „ **Buchhandlung Müller,** Falkenplatz.  
 „ **Kioske Kirchenfeld und Mattenhof.**

### Auswärtige Bahnhofbuchhandlungen:

Biel. Solothurn.	Herzogenbuchsee. Langenthal.	Thun. Interlaken.	Frutigen. Meiringen.	Langnau i. E. Olten.	Zweisimmen. Gstaad b. Saanen.
---------------------	---------------------------------	----------------------	-------------------------	-------------------------	----------------------------------